

CONCEPTUAL HISTORY: CHINA, ASIA, AND THE GLOBAL

Acknowledgements: This issue is supported by the funds of “Double First-Class” initiative (*Shuangyiliu* Project) for Interdisciplinary research in Xue-heng Institute for Advanced Studies, Nanjing University.

CONTENTS

Jiang SUN	1
Preface: Koselleck’s Theses (These) and Transcultural Conceptual History	
Donglan HUANG	11
The Concept of “Asia” in the Context of Modern China	
Jiang SUN	31
“Overcoming Modernity” in Asia? A Critical Review	
Jingdong YU	45
Transition in Knowledge of Chinese Geography in Early Modern Europe: A Historical Investigation on Maps of China	
Xiaobo LV	67
The Introduction of <i>Minbenzbuyi</i> and the Return of Its Traditional Chinese Meaning	
Yinli GE	89
The Earliest Chinese Translation of Kropotkin’s <i>Mutual Aid</i>	
Ke ZHANG	105
The Concept of <i>Rendaozbuyi</i> in Late Qing and Early Republican China	
Xinhui MIN	119
Preaching the Gospel in China: Changes in the Concept of “Gospel” since the 17th Century	
Xuejun ZHENG	135
Scientism, Nationalism, and Christianity: The Spread and Influence of Kotoku Shusui’s <i>On the Obliteration of Christ</i> in China	

Xinzhu LI	151
Between Animal and Human: The Evolving “Mouse” in Successive Versions of <i>Fifteen Strings of Cash</i>	
Xiao TAN	165
Changes in the Concept of “ <i>Jian</i> ” in the Pre-Qin Period: From Political Norm to Means of Acquiring Wealth	